

Die folgende Übersetzung dient ausschließlich Ihrer Information. Im Falle eines Konflikts oder eines Widerspruchs zwischen dieser übersetzten Fassung und der englischen Fassung (einschließlich infolge von Verzögerungen bei der Übersetzung) ist die englische Fassung maßgeblich.

## **Learn2Earn-Programm – Allgemeine Geschäftsbedingungen**

**Letzte Aktualisierung: 13. Juni 2024**

### **BESCHREIBUNG DES WERBEANGEBOTS:**

Learn2Earn ist ein Programm, das Kunden dazu ermutigen soll, ihre AWS-Schulungsbestellung vorzunehmen, um Werbegutschriften zu erhalten und damit ihre Einführung und Nutzung von AWS-Angeboten weiter zu unterstützen („**Learn2Earn-Programm**“). Learn2Earn sorgt für den Eingang von Learn2Earn-Gutschriften bei berechtigten Kunden, die bis zur Höhe der gesamten anrechnungsfähigen Ausgaben für einen anrechnungsfähigen Schulungskauf in einer Learn2Earn-Schulungsbestellung ausgeben. Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen des Learn2Earn-Programms („**Programmbedingungen**“) sind Bestandteil der AWS-Kundenvereinbarung unter <http://www.aws.amazon.com/agreement> oder einer anderen schriftlichen Vereinbarung, die Ihre Nutzung der Dienste regelt (zusammengefasst als „**Vereinbarung**“ bezeichnet) und regeln Ihre Teilnahme an diesem Learn2Earn-Programm. Sie gelten ab dem Datum, an dem die letzte Partei einer Learn2Earn-Schulungsbestellung zustimmt („**Wirksamkeitsdatum der Teilnahme am Learn2Earn-Programm**“). Alle [in der englischsprachigen Fassung] großgeschriebenen Begriffe, die in diesen Programmbedingungen nicht definiert werden, haben die in der Vereinbarung festgelegte Bedeutung. Die Parteien vereinbaren Folgendes:

**1. Learn2Earn-Gutschriften.** Sie haben gemäß dem in einer Learn2Earn-Schulungsbestellung aufgeführten finanzierten Prozentsatz Anspruch auf den Erhalt von Learn2Earn-Gutschriften für Ihre anrechenbaren Ausgaben für jeden anrechnungsfähigen Schulungskauf im laufenden Kalenderjahr.

**1.1 Berechnung von Learn2Earn-Gutschriften.** Learn2Earn-Gutschriften werden basierend auf der Bereitstellung eines qualifizierenden Schulungskaufs berechnet, exklusive Steuern, Reisekosten und Ausgaben. Öffentliche und externe Schulungskurse werden bei der Berechnung und Verteilung von Learn2Earn-Gutschriften nicht berücksichtigt.

**1.2 Auszahlung von Learn2Earn-Gutschriften.** AWS schreibt die Learn2Earn-Gutschriften für jede von Ihnen vollständig bezahlte Schulungsrechnung über bereitgestellte anrechnungsfähige Schulungskäufe dem von Ihnen angegebenen Konto gut. Zahlungen von Gebühren für stornierte Kurse werden nicht auf Ihren Abschluss eines anrechnungsfähigen Schulungskaufs angerechnet. Learn2Earn-Gutschriften werden innerhalb von 60 Kalendertagen nach Zahlung der abschließenden Schulungsrechnung („**Auszahlungsdatum**“) in US-Dollar unter Einsatz eines von AWS festgelegten Wechselkurses ausgezahlt. Im Falle einer Vorauszahlung für einen anrechnungsfähigen Schulungskauf zahlt AWS Learn2Earn-Gutschriften innerhalb von 60 Kalendertagen nach Bereitstellung eines anrechnungsfähigen Schulungskaufs aus.

**1.3 Verwendung von Gutschriften und Einschränkungen.** Learn2Earn-Gutschriften werden als Werbegutschriften gegen Gebühren für die Nutzung von berechtigten Diensten eingelöst, beginnend mit der Rechnung, die jedes Auszahlungsdatum einer Learn2Earn-Gutschrift abdeckt. AWS wendet die Learn2Earn-Gutschriften auf das angegebene Konto an. Learn2Earn-Gutschriften unterliegen den allgemeinen Geschäftsbedingungen von AWS für Werbegutschriften, die unter <https://aws.amazon.com/awscredits/> verfügbar sind. Learn2Earn-

Die folgende Übersetzung dient ausschließlich Ihrer Information. Im Falle eines Konflikts oder eines Widerspruchs zwischen dieser übersetzten Fassung und der englischen Fassung (einschließlich infolge von Verzögerungen bei der Übersetzung) ist die englische Fassung maßgeblich.

Gutschriften sind ab dem Auszahlungsdatum der Learn2Earn-Gutschrift für einen Zeitraum von einem Jahr gültig.

## **2. Laufzeit und Kündigung.**

**2.1 Laufzeit.** Diese Programmbedingungen treten am Wirksamkeitsdatum der Teilnahme am Learn2Earn-Programm in Kraft und gelten bis zum Ende des Learn2Earn-Gutschriftenzeitraums.

**2.2 Kündigung durch Sie.** Sie können Ihre Teilnahme an diesem Learn2Earn-Programm jederzeit durch schriftliche Mitteilung an AWS beenden. Wenn Sie vor Ende des Learn2Earn-Gutschriftenzeitraums kündigen, werden Ihre anrechenbaren Ausgaben auf der Grundlage eines anrechnungsfähigen Schulungskaufs berechnet, der bis einschließlich des Kündigungsdatums bereitgestellt wurde. Learn2Earn-Gutschriften, auf die Sie zu diesem Zeitpunkt auf der Grundlage dieser Berechnung Anspruch haben, werden Ihnen gemäß Abschnitt 1.2 ausgezahlt, und ausgezahlte, ungenutzte und nicht abgelaufene Learn2Earn-Gutschriften werden auf Gebühren für die Nutzung der berechtigten Dienste gemäß Abschnitt 1.3 angewendet.

**2.3 Kündigung wegen Verstoßes.** Bei Kündigung wegen Verstoßes gegen diese Programmbedingungen erhalten Sie keine weiteren Learn2Earn-Gutschriften und nicht genutzte Learn2Earn-Gutschriften, die Ihnen ausgezahlt wurden, werden storniert.

**2.4 Kündigung der Vereinbarung.** Ihr Anspruch auf Learn2Earn-Gutschriften im Rahmen dieser Programmbedingungen endet im Falle der Kündigung der Vereinbarung automatisch. Bei solcher Kündigung erhalten Sie keine weiteren Learn2Earn-Gutschriften und nicht genutzte Learn2Earn-Gutschriften, die Ihnen ausgezahlt wurden, werden storniert.

**2.5 Beendigung des Learn2Earn-Programms.** Sofern keine anderslautende Vereinbarung getroffen wurde, informiert AWS Sie 60 Kalendertage im Voraus über Entscheidungen hinsichtlich der Beendigung dieses Learn2Earn-Programms. Nach einer solchen Mitteilung werden Learn2Earn-Gutschriften, auf die Sie während dieses Kündigungszeitraums Anspruch haben, weiterhin berechnet und Ihnen ausgezahlt und ausgezahlte, ungenutzte und nicht abgelaufene Learn2Earn-Gutschriften werden weiterhin auf Gebühren für die Nutzung berechtigter Dienste angerechnet.

**3. Vertraulichkeit.** Ihre individuellen Learn2Earn-Bedingungen, einschließlich insbesondere des finanzierten Prozentsatzes, für den Sie Learn2Earn-Gutschriften für anrechenbare Ausgaben sammeln, sind nicht öffentlich bekannt und Sie dürfen diese Informationen nicht offenlegen. Ihre individuellen Learn2Earn-Bedingungen sind vertrauliche Informationen von AWS im Rahmen der Vereinbarung und unterliegen Geheimhaltungsvereinbarungen, die zwischen Ihnen (oder Ihren verbundenen Unternehmen) und AWS gelten.

## **4. Nutzungsbeschränkung.**

4.1 Das Learn2Earn-Programm steht Kunden in Kuba, Iran, Nordkorea, Syrien, Russland und den Regionen Krim, Luhansk und Donezk nicht zur Verfügung.

Die folgende Übersetzung dient ausschließlich Ihrer Information. Im Falle eines Konflikts oder eines Widerspruchs zwischen dieser übersetzten Fassung und der englischen Fassung (einschließlich infolge von Verzögerungen bei der Übersetzung) ist die englische Fassung maßgeblich.

4.2 Ihre anrechenbaren Ausgaben bei einer Learn2Earn-Schulungsbestellung dürfen nicht vergünstigt oder anderweitig mit anderen Angeboten kombiniert werden, auf die Sie möglicherweise Anspruch haben.

4.3 Ihnen gemachte AWS-Angebote zur Teilnahme am Learn2Earn-Programm sind nicht übertragbar und dürfen nicht weiterverkauft werden.

4.4 Ihnen gemachte AWS-Angebote zur Teilnahme am Learn2Earn-Programm sind gültig, solange Learn2Earn-Gutschriften gültig sind.

4.5 Wenn Sie gegen diese Programmbedingungen verstoßen, wird das Angebot nach Kündigung oder Stornierung ungültig.

4.6 Ihre Informationen werden in Übereinstimmung mit der AWS-Datenschutzerklärung behandelt, die unter <https://aws.amazon.com/privacy/> verfügbar ist.

4.7 Wenn Sie Teil einer Regierung auf beliebiger Ebene sind, im Mehrheitsbesitz einer Regierung sind, von einer Regierung finanziert, gemanagt oder kontrolliert werden: (a) bestätigen Sie, dass die Learn2Earn-Gutschriften ausschließlich dem Zweck der Stärkung der Cloud-Kompetenz dienen; nicht zu einer nutzbringenden oder anderweitig vorteilhaften Behandlung führen sollen oder Geschäftsaktivitäten oder konkurrierende Beschaffungen oder Aufforderungen belohnen oder beeinflussen sollen; unabhängig von vergangenen, aktuellen oder zukünftigen kommerziellen Transaktionen angeboten werden und zu keinem tatsächlichen oder scheinbaren Interessenkonflikt führen werden; und (b) bestätigen Sie, dass Sie mit den entsprechenden Parteien bestätigt haben, dass Ihre Annahme der Learn2Earn-Gutschriften Ihren internen Richtlinien sowie geltenden Gesetzen, Regelungen und Vorschriften entspricht.

## **5. Begriffsbestimmungen**

„Angegebenes Konto“ bezeichnet das Konto, das Sie auf einer Learn2Earn-Schulungsbestellung angeben und an das Learn2Earn-Gutschriften ausgezahlt werden.

„Berechtigte Kunden“ bezeichnet Kunden, die von AWS zur Teilnahme am Learn2Earn-Programm eingeladen wurden.

„Berechtigte Regionen“ bezeichnet die AWS-Regionen und -Standorte, die unter <https://regionslist.s3.amazonaws.com/Eligible+Regions.pdf> aufgeführt sind.

„Berechtigte Dienste“ hat die in den allgemeinen Geschäftsbedingungen für AWS-Werbegutschriften festgelegte Bedeutung, die unter <https://aws.amazon.com/awscredits/> verfügbar sind.

„Anrechenbare Ausgaben“ bezeichnet den Betrag, den Sie für einen anrechnungsfähigen Schulungskauf bezahlen. Die anrechenbaren Ausgaben werden monatlich basierend auf dem von Ihnen für jede Schulungsrechnung gezahlten Betrag, abzüglich Steuern und Kosten, berechnet.

„ILT“ bezeichnet von einem Kursleiter geleitete Schulungen (Instructor-led training), die von AWS angeboten und in Form von Präsenz- oder virtuellen Kursen durchgeführt werden.

Die folgende Übersetzung dient ausschließlich Ihrer Information. Im Falle eines Konflikts oder eines Widerspruchs zwischen dieser übersetzten Fassung und der englischen Fassung (einschließlich infolge von Verzögerungen bei der Übersetzung) ist die englische Fassung maßgeblich.

„Learn2Earn-Gutschrift“ bezeichnet AWS-Werbegutschriften, die Sie für anrechnungsfähige Aktionen erhalten, die im Rahmen einer Learn2Earn-Schulungsbestellung gemäß Ihrer Teilnahme am Learn2Earn-Programm ausgeführt werden.

„Learn2Earn-Gutschriftenzeitraum“ bezeichnet für jede Learn2Earn-Gutschrift den 12-monatigen Zeitraum ab dem Auszahlungsdatum.

„Learn2Earn-Schulungsbestellung“ bezeichnet eine Schulungsbestellung für einen anrechnungsfähigen Schulungskauf, die durch Bezugnahme diese Programmbedingungen enthält.

„Werbegutschrift“ bezeichnet Gutschriften, die für berechtigte Dienste gelten und den allgemeinen Geschäftsbedingungen für Werbegutschriften von AWS unterliegen, die unter <https://aws.amazon.com/awscredits/> verfügbar sind.

„Anrechnungsfähiger Schulungskauf“ bezeichnet:

(i) Eine private ILT, die über eine einvernehmlich vereinbarte und verbindliche Learn2Earn-Schulungsbestellung für Kurse organisiert wird, die ab dem Wirksamkeitsdatum der Teilnahme am Learn2Earn-Programm bis zum Ende dieses Kalenderjahres bereitgestellt werden. Die Kurse müssen in folgenden Ländern bereitgestellt werden: Argentinien, Australien, Österreich, Bahrain, Belgien, Brasilien, Kanada, Chile, China, Kolumbien, Costa Rica, Kroatien, Zypern, Tschechische Republik, Dänemark, Ägypten, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Hongkong, Ungarn, Indien, Indonesien, Irland, Israel, Italien, Japan, Kasachstan, Kuwait, Malaysia, Malta, Mexiko, Niederlande, Neuseeland, Norwegen, Peru, Philippinen, Polen, Portugal, Puerto Rico, Rumänien, Saudi-Arabien (KSA), Singapur, Slowakei, Südafrika, Südkorea, Spanien, Schweden, Schweiz, Taiwan, Thailand, Türkei, VAE, Ukraine, Vereinigtes Königreich, Vereinigte Staaten oder Vietnam; oder

(ii) Ein Skill Builder Team-Abonnementkauf für mehr als 100 Plätze über eine einvernehmlich vereinbarte und verbindliche Learn2Earn-Schulungsbestellung für den Zugriff auf das Skill Builder Team-Abonnement, das ab dem Wirksamkeitsdatum der Teilnahme am Learn2Earn-Programm bis zum Ende des entsprechenden Kalenderjahres bereitgestellt wird.

(iii) Die Beauftragung einer Enterprise Skills Transformation über eine einvernehmlich vereinbarte und verbindliche Learn2Earn-Schulungsbestellung für eine Enterprise Skills Transformation, die ab dem Wirksamkeitsdatum der Teilnahme am Learn2Earn-Programm bis zum Ende des entsprechenden Kalenderjahres bereitgestellt wird.

„Schulungsrechnung“ bezeichnet eine Rechnung, die AWS Ihnen für die Bereitstellung eines qualifizierenden Schulungskaufs sendet.

„Finanzierter Prozentsatz“ bezeichnet die Rate, zu der Ihre anrechenbaren Ausgaben für einen qualifizierenden Schulungskauf Learn2Earn-Gutschriften erhalten. Der finanzierte Prozentsatz wird auf jeder Learn2Earn-Schulungsbestellung angegeben.